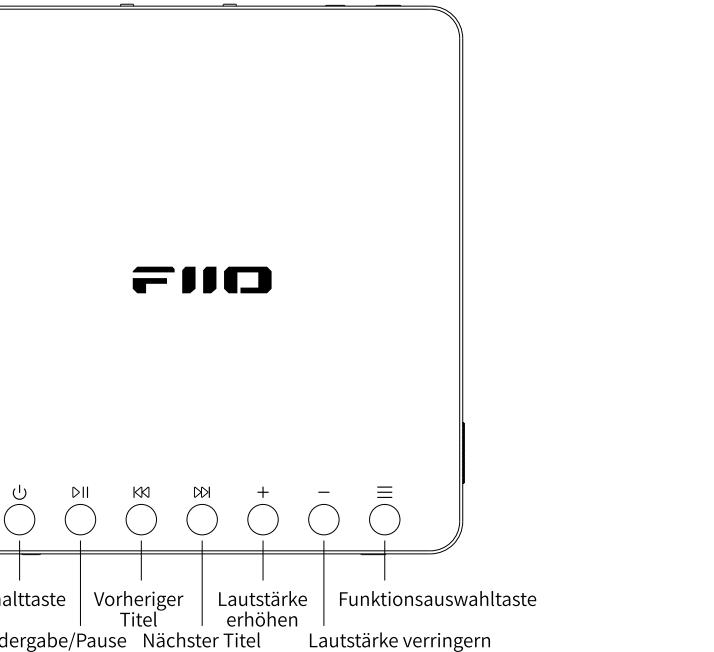


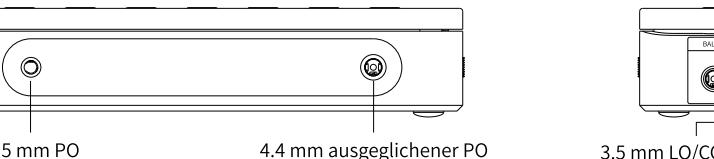
Deutsch

Tragbarer Stereo-CD-Spieler

### Beschriftete Schaltflächen und Anschlüsse



Ein/Ausschalttaste  
Vorheriger Titel  
Lautstärke erhöhen  
Funktionsauswahltaste  
Wiedergabe/Pause  
Nächster Titel  
Lautstärke verringern



3.5 mm PO  
4.4 mm ausgewogener PO

### Ein-/Ausschalten

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät kurz die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Ein/Aus-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

### CD einlegen/entnehmen

Drücken Sie die Auswurftaste an der Seite des Geräts, um die obere Abdeckung zu öffnen und die CD einzulegen oder zu entnehmen, und drücken Sie die Auswurftaste erneut, um die Abdeckung zu schließen.

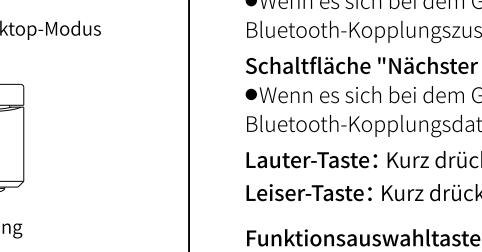
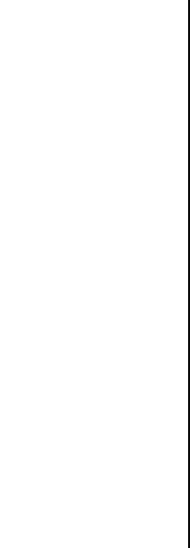
Deutsch

Tragbarer Stereo-CD-Spieler

### Laden

Das DM13 verfügt über zwei USB-Anschlüsse, jeweils gekennzeichnet mit "USB-AUFNAHME" und "POWER IN", die beide die Stromversorgung und das Laden unterstützen. Es wird empfohlen, ein 5V=2A Netzteil.

- Wenn das DM13 über den USB REC-Anschluss mit Strom versorgt wird und sich im USB OUT-Modus befindet, kann der POWER IN-Anschluss als USB-Flash-Laufwerk zum Rippen und Aufzeichnen von Titeln verwendet werden. Wenn das DM13 über den POWER IN-Anschluss mit Strom versorgt wird und sich im USB OUT-Modus befindet, kann der USB REC-Anschluss an einen Computer angeschlossen werden, um eine Computer-Aufnahmesoftware für die Aufnahme zu verwenden.



4.4 mm ausgewogener LO  
USB-REC-Anschluss  
Schalter für den Desktop-Modus (D.MODE)  
3.5 mm auf Koaxialkabel  
3.5 mm auf Stromeingang  
3.5 mm LO/COAX/OPT Drei-in-Eins-Ausgang  
ESP-Schalter  
Typ-C 5V Stromeingang

### Erklärter Betrieb

**Ein/Ausschalter:** Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, kurz drücken, um es einzuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kurz drücken, um den aktuellen Status anzuzeigen, erneut kurz drücken, um den Ausgabemodus zu ändern, und 3 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

- Zu den Ausgabemodi gehören: PRE OUT, USB-OUT und SPDIF OUT.
- Im PRE OUT-Modus kann die Ausgabe über die beiden PO-Anschlüsse auf der Vorderseite und die beiden LO-Anschlüsse auf der Rückseite erfolgen.
- Im USB-OUT-Modus kann der DM13 über den USB REC-Anschluss an einen Computer angeschlossen werden, um eine Computer-Aufnahmesoftware zu verwenden, oder über den POWER IN-Anschluss an einen USB-Flash-Speicher angeschlossen werden, wobei die Stromversorgung über den USB REC-Anschluss erfolgt. Halten Sie die Play/Pause-Taste gedrückt, um in den RECORD-Modus zu wechseln und Titel von der CD auf den USB-Flash-Speicher zu rippen und aufzunehmen.
- SPDIF OUT kann koaxiale/optische Signale über den 3,5-mm-3-in-1-Ausgang auf der Rückseite ausgeben.
- Wenn es sich bei dem Gerät um eine Bluetooth-Version handelt, verfügt es über einen BLUE OUT-Modus für die Bluetooth-Verbindung.

**Wiedergabe-/Pause-Taste:** Zum Abspielen/Pausieren kurz drücken; zum Wechseln in den Aufnahmemodus gedrückt halten; nach dem Öffnen des Deckels gedrückt halten, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

**Schaltfläche "Vorheriger Titel":** Kurz drücken, um zum Anfang des aktuellen Titels zurückzukehren/zum vorherigen Titel zu springen; gedrückt halten, um zurückzuspulen.

- Wenn es sich bei dem Gerät um eine Bluetooth-Version handelt, halten Sie die Taste "Vorheriger Titel" gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungszustand im BLUE OUT-Modus zu wechseln.

**Schaltfläche "Nächster Titel":** Kurz drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln; gedrückt halten, um vorzuspielen.

- Wenn es sich bei dem Gerät um eine Bluetooth-Version handelt, halten Sie die Taste "Nächster Titel" gedrückt, um die Bluetooth-Kopplungsdatensätze im BLUE OUT-Modus zu löschen. Anschließend wird der Bluetooth-Kopplungsstatus automatisch wiederhergestellt.

**Lauter-Taste:** Kurz drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen; gedrückt halten, um die Lautstärke schnell zu erhöhen.

**Leiser-Taste:** Kurz drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu verringern; gedrückt halten, um die Lautstärke schnell zu verringern.

**Funktionsauswahltaste:** Kurz drücken, um den Wiedergabemodus zu wechseln; gedrückt halten, um den aktuell wiedergegebenen Titel zu "Meine Favoriten" hinzuzufügen; Halten Sie nach dem Aufrufen von Meine Favoriten gedrückt, um alle Titel in Meine Favoriten zu löschen und das Gerät zu verlassen.

- Zu den Wiedergabemodi gehören REP ALL (sequentielle Wiederholung), REP RAND (zufällige Wiederholung) und REP 1 (Einzelwiederholung). Nachdem Sie einen Titel zu "Meine Favoriten" hinzugefügt haben, drücken Sie kurz die Wiedergabe-/Pause-Taste, um ihn sofort abzuspielen.

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten "Vorheriger/Nächster Titel" und die Einschalttaste, um die Bildschirm-Timeout-Zeit für die Anzeige einzustellen.

- Drücken Sie gleichzeitig die Lauter-/Leiser-Taste und die Einschalttaste, um die Displayhelligkeit anzupassen.

\*Only the Bluetooth version applies to the terms of this page.

Deutsch

Tragbarer Stereo-CD-Spieler

### Umschaltfunktion für den Desktop-Modus (D.MODE)

Wenn der Schalter auf ON gestellt ist, ist der Desktop-Modus aktiviert und das Gerät wird direkt über USB mit Strom versorgt, ohne den Batteriestrom zu verbrauchen.

Wenn der Schalter auf OFF steht, ist der Desktop-Modus deaktiviert und die Batterie kann sowohl Strom liefern als auch normal geladen werden.

- Der Akku wird aufgeladen, wenn das Gerät mit einem Netzkabel verbunden ist, unabhängig vom Status des D.MODE-Schalters.

### ESP-Schalterfunktion

Wenn der Schalter auf ON gestellt ist, ist der ESP-Modus aktiviert. Es wird empfohlen, den ESP-Modus zu aktivieren, wenn Sie das Produkt in mobilen Szenarien verwenden, um eine stabile Tonausgabe zu erhalten.

Wenn der Schalter auf OFF steht, ist der ESP-Modus deaktiviert. Es wird empfohlen, den ESP-Modus zu deaktivieren, wenn Sie das Produkt in stabilen, nicht mobilen Szenarien verwenden, um eine bessere Klangqualität zu erzielen.

### Hinweise und Vorsicht

★Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie in Wasser eingetaucht oder stark aufgebläht ist. Den Akku nicht zerlegen, stoßen, quetschen, durchstechen oder ins Feuer werfen.

★Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten mit extrem hohen/niedrigen Temperaturen (Über 45 °C oder unter 0 °C) oder in geschlossenen Umgebungen mit hohen Temperaturen, wie z. B. in einem Auto, auf.

★Bitte reparieren oder zerlegen Sie das Produkt nicht selbst und bringen Sie es nicht in die Nähe von Wasser.

★Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es regelmäßig auf, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

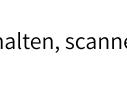
★Wenn Sie Kopfhörer verwenden, können Sie möglicherweise Umgebungsgeräusche nicht wahrnehmen. Vermeiden Sie aus Sicherheitsgründen die Verwendung von Kopfhörern in Gefahrensituationen.

★Es wird empfohlen, ein geeignetes Ladegerät zu verwenden, falls ein Hochspannungsadapter das Gerät beschädigt.

### Liste der enthaltenen Artikel

(bitte überprüfen Sie, ob alle folgenden Artikel enthalten sind)

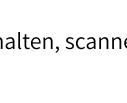
- DM13-Einheit
- USB-Kabel
- 3.5 mm auf Koaxialkabel
- Kurzanleitung
- Garantiekarte



### Mehr erfahren

- Für entsprechende Videoanleitungen von Um DM13 und FAQ (häufig gestellte Fragen) zu erhalten, scannen Sie bitte den untenstehenden QR-Code.

- Um mehr über das Produkt zu erfahren, besuchen Sie unsere Website: [www.fiiocom](http://www.fiiocom)



Hiermit erklärt die Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: [www.fiiocom/doc](http://www.fiiocom/doc)



Funktion	Frequenz	Maximale Ausgangsleistung
Bluetooth	2402-2480MHz	7.1dBm